

Wychodzi w sobotę każdego tygodnia w objętości jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 zgr. półrocznie 2 zgr. w. a. w Państwie austryackiem.

W Rosyji rocznie 5 rubli sr. w W. Ks. Poznańskiem 3 talary

Skład główny w Krakowie u *Friedleina*, w Warszawie u *Gebelnera i Wolffa*, w Poznaniu u *Żupańskiego*.

# ROLNIK

TYGODNIK  
DLA GOSPODARZY WIEJSKICH

ORGAN URZĘDOWY

c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Pod redakcją:

PROF. W. JYNECKIEGO.

Redakcyja i Administracyja „ROLNIKA”: Ulica Cłowa l. 3. Skład główny w księgarni *Gubrynowicza i Schmidta* przy placu katedralnym.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 10 ct. od wiersza drobnym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego liczy się połowę ceny.

Manuskrypta nieumieszczone nie zwracają się. Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

**TREŚĆ:** \*\* W sprawie targów zbożowych. — W. T.: Gnoj stajenny. — S. Kierski: Korespondencyja z Podola. — Protokół posiedzenia Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego dnia 10. stycznia 1888. — Wiadomości bieżące: Amerykańskie brzoskwinie. Nabywanie koni dla armii wprost od hodowców. Pęknięcie rak od mrozu. Wywóz nierogacizny do Niemiec. Warszawskie Towarzystwo rektyfikacyi i wywozu okowity. Kierownik staeyi oceny nasion w Warszawie. Cła zbożowe w Europie. — Nekrolog. — Ogłoszenia.

## W sprawie targów zbożowych.

(Odpowiedź na artykuł tarnopolskiego Oddziału Towarzystwa gospodarskiego zamieszczony w nrze 26. „Rolnika“ z dnia 24. grudnia 1887).

(*Nadesłane Redakcyi*).

Rada tarnopolskiego Oddziału Towarzystwa gosp. umieściła w nrze 26. „Rolnika“ z grudnia zeszłego roku siarczasty artykuł przeciw lwowskim międzynarodowym targom zbożowym, w którym oznajmia, że równocześnie wezwała okólnikiem wszystkie inne Oddziały Towarzystwa gosp., aby na zbliżającej się Radzie Ogólnej oświadczyły się przeciw dalszemu urządzaniu i podtrzymywaniu targów zbożowych we Lwowie, jako nie odpowiadających celowi, a nawet szkodliwych! Wniosek ten jeżeli będzie rzeczywiście wniesiony na Radę Ogólną, wywoła tam zapewne wyczerpującą dyskusję i znajdzie należytą odprawę ze strony właściwej. Tutaj chcemy tylko rzucić słów parę ku wyjaśnieniu przedmiotu mylnie przedstawionego w artykule wyżej wspomnianym, który mógłby obalamucić czytelników ze sprawami ekonomiczno-handlowymi mniej obznajomionych.

A przedewszystkiem, gdy mowa o lwowskich targach międzynarodowych, nie zawadzi wspomnieć, że głównym ich inicjatorem i zwolennikiem był ś. p. Ludwik Skrzyński, znakomity ekonomista, któremu nikt nie może zaprzeczyć rozległego i zdrowego poglądu w sprawach ekonomicznych i doskonałej znajomości rolniczych i handlowych stosunków krajowych. Po jego myśli wprowadzone w życie przed laty dziesięciu przez Komitet Towa-

rzystwa gospodarskiego targi zbożowe we Lwowie cieszyły się początkowo, dopóki zewnętrzne konjunktury handlowe były po temu, świetnem powodzeniem i liczyły po tysiąc przeszło uczestników z kraju i z zagranicy, a jeżeli nie rozwinęły się później tak jakby życzyć należało, to winny temu nie targi, ale zmiana stosunków handlowych w całej Europie, wywołująca ogólną stagnację i wynikający stąd brak popytu za naszym zbożem i utrudnienie wywozu tegoż. Winny temu mianowicie konkurencya Ameryki i Azji na wielkich targach europejskich, wysokie cła zbożowe w Niemczech obecnie ustanowione, winny koleje, taryfy różniczkowe, utrudniające wywóz zboża naszego, i nie pozwalające mu współzawodniczyć co do ceny ze zbożem zagranicznym, — słowem winno ogólne w całej Europie od lat kilku trwające przesilenie ekonomiczne, które my najbardziej uczuliśmy i nieuregulowane nasze stosunki handlowe; winien wreszcie brak niezbędnych ułatwień handlowych, jak np. składów zbożowych, których potrzebę i pożytek powszechnie w całym świecie uznano.

Oto są powody ciężące od lat już kilku kamieniem nad naszym handlem zbożowym i wywozowym, utrudniające rolnikom korzystny zbyt ziemiopłodów. Ale Rada tarnopolskiego Oddziału Towarzystwa gospodarskiego zrzuca za to wszystką odpowiedzialność na targi zbożowe lwowskie, czyniąc je kozłem ofiarnym, mającym dźwigać całą winę niepomyślnego położenia, jak zwykle bywa, że gdy złe nadejdzie, usiłuje się wynaleźć winowajcę nie tam, gdzie go szukać należy, lecz wy-

szukuje powody chociażby najmniej prawdopodobne i potępia kowala, gdzie ślusarz zawinił.

Gdy stagnacya powszechna przeminie i zmieni się niepomysłne konjunktury dzisiejsze za granicą, gdy się ruch i popyt handlowy tam ożywi i zwróci ku nam skutkiem istotnej potrzeby, natenczas ożywi się i u nas handel zbożowy, otworzy się wywóz produktów naszych za granicę, i zapewni rolnikowi korzyści, za którymi się dzisiaj na próżno ogląda, składając winę na targi lwowskie. Wówczas to i targi te spełnią swe przeznaczenie i przekonają rolników o swej użyteczności.

Ale jeżeli się nie możemy zgodzić na odmówienie targom zbożowym lwowskim pożytku, to wręcz musimy nazwać niemającym wcale podstawy twierdzenie, jakoby one były szkodliwe produkcji krajowej. Nie pojmujemy jakimby to mogło się stać sposobem. Autorowie artykułu, o którym mowa, zarzucają, że targi lwowskie wywołują ducha spekulacyjnego, usiłującego z handlu produktem rolnym stworzyć akcyę giełdową i że główną na targach tych rolę odgrywają komisanci i faktorzy.

Twierdzenie to polega najpierw na zupełnie mylnem pojęciu spekulacyi w obrocie handlowym. Gdzie nie ma ducha spekulatywnego, tam się rodzi stagnacya, najszkodliwsza dla producentów. Przeciwnie z ożywieniem się spekulacyi ożywia się ruch handlowy i rozszerza horyzont zbytu, otwierając korzystniejsze dla producentów widoki. Intrygi i zmywy spekulantów nie zniżą ceny produktów, gdy jest rzetelna potrzeba, tak jak znowuż targi nie stworzą ceny, gdy nie ma popytu. O przetworzenie handlu realnego na akcyę giełdową nikt na targu lwowskim nigdy się nie kusił, jak dziewięćdziesiąt lat temu uczy doświadczenie, a miliony, które straciła Galicya przed laty kilku na giełdowej spekulacyi z zakupnem pszenicy, straciła na giełdzie wiedeńskiej, a nie na targach lwowskich. Czy we Lwowie istniały lub nie targi międzynarodowe, to smok giełdowy zawsze zarówno pożre tych, co mu się nieogłędnie w paszczę rzucają. Handel galicyjski nie wywiera wcale wpływu ze swoimi skromnymi zapasami na stosunki handlowe świata, ale handel świata przy telegrafach i kolejach wpływa na ceny naszych produktów. Co do komisantów

i faktorów, tych nigdy pozbyć się niepodobna. Nie można żądać, ani się spodziewać, by kupiec bądź krajowy, bądź zagraniczny, mógł się obejść bez pośrednika i faktora, ale o wiele dogodniej i korzystniej jest dla producenta zetknąć się z takim pośrednikiem na targu, gdzie bądź co bądź musi obudzić się konkurencya, niżeli czekać na wsi na jego przybycie i być tam całkowicie niejako zdany na jego łaskę i niełaskę. Niezrozumiałym zaś już wcale dla nas jest zarzut, że oferty czynione kupcom przez pośredników zwiększają pozornie rzeczywistą cyfrę produkcji i skutkiem tego obniżają cenę produktów. Trudno bowiem pojąć, jakimby sposobem oferta dajmy na to jednego wagonu pszenicy z tego a tego miejsca, mogła przez samo okazanie próbki kilku lub kilkunastu kupcom przeobrazić się sztuką Boska lub Pinettego w dziesięć wagonów z tegoż samego miejsca. Tak naiwnym żaden przecież kupiec nie będzie.

Wręcz także mylnie jest twierdzenie, jakoby targi lwowskie wywoływały zniżkę cen, na dowód czego dość przytoczyć fakt niezbity, że w roku bieżącym naprzykład płacono na targu pszenicę po 6.70—7 złr., podczas gdy obecnie nie dają jak po 6.50. Ten więc, kto sprzedał na targu, wyszedł lepiej, niż ten, kto wyczekiwał owej spodziewanej zwyżki cen po targu. Targi lwowskie są pulsem konjunktur handlowych zagranicznych, od których zawsze zależy i zależeć będzie wszelkie falowanie i ustalanie się cen.

Targi zbożowe lwowskie posłużą też zawsze myślicielowi producentowi do zorientowania się w ogólnem położeniu handlowem, w stosunkach wywozu i popytu zagranicznego i konsumcyi krajowej, a skutkiem tego do jak najkorzystniejszej sprzedaży w miarę popytu i rzeczywistej potrzeby, bez której nie można sprzedać korzystnie ani na targu, ani bez targu. Z tych powodów nikt bezstronnie i zdrowo rzeczy biorący nie może oświadczyć się przeciw dalszemu urządzaniu międzynarodowych targów zbożowych we Lwowie, które przy pomysłnych konstelacyach zewnętrznych produkcji krajowej rzetelnie oddadzą usługi. \* \*

## Gnój stajenny.

Przypominam sobie jeszcze dobrze te czasy, gdy się kończyła wielka walka między dwoma obozami, których naczelnikami w Niemczech byli Liebig i Stöckhard. Jednostronne pojmowanie a właściwie niezrozumienie zasad głoszonych przez jednego i drugiego, zaciekłość i upor w kierunkach przyjętych za dogmat niejako, doprowadziło było do tego, że można było mówić o mineralistach i azotystach jako o nieprzyjemnych przeciwnikach. Pierwsi wierzyli w związki mineralne i to tylko niektóre, lekceważąc najzupełniej gnój stajenny, odpadki organiczne i pruchnicę, gdy drudzy przypisywali najpierwszą rolę azotowi, akceptując gnój stajenny o tyle, o ile mógł dostarczać azotu i przyznając pruchnicy pewne znaczenie tylko dla tego, że mogła z atmosfery pochłaniać i zatrzymywać amoniak, a więc azot; wszelkie odpadki miały też dla azotystów o tyle wartość, o ile zawierały azot. Za tych to czasów w pewnej szkole gospodarstwa wiejskiego warunkiem absolutnym otrzymania stopnia celującego z rolnictwa było wyuczenie się na pamięć, jaki procent (z dziesiętnymi i setnymi) azotu podaje Boussingault we wszystkich możliwych i niemożliwych nawozach, bo profesor (niech z Bogiem spoczywa), wykształcony w Grignon, był czystej wody azotystą.

Od tego czasu minęło wiele lat. Profesor Ż. minął się dawno, tak Liebig jak Stöckhard zmodyfikowali swoje skrajne poglądy i także posnęli na wieki, gdy chemja rolnicza powołana do życia przez Liebiga, rozbudzona walką do energii, stała się umiejętnością i sprawiła, że tak mineraliści jak azotyści należą już niepowrotnie tylko do historii.

Niezliczone badania i dochodzenia rozświeciły proces żywienia się roślin, wykazały i określiły warunki ich istnienia, rośnięcia i mnożenia się, naprowadzając rolnika na nowe, pewne drogi. Nie wszystko jednak dawne zostało odrzucone jako błędne i bezpodstawne, niejedno bowiem zdanie można powiedzieć odwieczne, przechodzące z pokolenia w pokolenie, na początku obecnej ery umiejętności lekceważone lub wprost zaprzeczane, doczekało się uzasadnienia umiejętnego. Przyszedł też i gnój stajenny znowu do znaczenia, a i pruchnicę w glebie mało kto lekcewarzy, wielu przyznaje jej nawet bardzo wielkie znaczenie, jako nabytek zaś nowych czasów jest nadspodziewanie rozległe użycie (oprócz z dawna używanego marglu) najróżniejszego rodzaju nawozów pomocniczych, sztucznych, kompostów, soli i t. p. a wszystko celem zapewnienia roślinom potrzebnego materiału pożywnego, który nie jest tak pojedynczy jak sobie wyobrażano, ani też żaden nie jest niewyczerpalny, gdy się plony zbiera i użytkuje. Umiejętność uczy obecnie, że chcąc zbierać obfite plony, trzeba roślinom zapewnić o ile to w mocy człowieka, najkorzystniejsze fizyczne warunki rozwoju i zapas taki żywności, żeby wszystkie związki względnie pierwiastki, potrzebne do ich dostatniego wyżywienia, rośliny znachodziły na polu. Do tej nauki tem bardziej stosować się trzeba, gdy okoliczności, w jakich się obecnie rolnictwo znajduje, zmuszają do tego, ażeby rolnik jak najwięcej wyprodukował na danej przestrzeni.

Do tego celu gospodarz dąży, a przynajmniej zdążać powinien nie tylko wydoskonaleniem uprawy mechanicznej, melioracyami, ale także zaopatrzeniem swoich pól takim zapasem żywności, żeby rośliny nie czuły braku, i doszły do możliwie najwyższego stopnia produkcji. To ostatnie osiąga się użyciem wszelkiego rodzaju nawozów, między którymi, jeżeli tylko gospodarstwo nie jest tak zwane bezinwentarzowe (viehloser Wirtschaftsbetrieb), gnój stajenny, jako własny, z konieczności wynikający produkt wypada najtaniej, użyty zaś w dostatecznej ilości i odpowiednio przyrządzony, zapewnić może niejako w nieskończoność żyzność pól do folwarku należących, a nawet żyzność ich może spotęgować bardzo znacznie. Zarzuci mi tu może kto, że zapewnienie żyzności w nieskończoność nietylko w rzeczywistości ale i w teorii niemożliwe, bo samo użycie produktów na pożywienie ludzi i zwierząt już pociągać musi stratę związków mineralnych tem większą zaś stratą następuje przez sprzedaż produktów. Przyznaję i zastrzegam, że niechęć ażeby ktoś wyrażenie „w nieskończoność“ brał dosłownie, ale twierdzę, że jeżeli z gnojem dobrze gospodarujemy, to nawet bez dokupna karmy a przy sprzedaży ziarna można tak długo zachować spotęgowaną żyzność, że kilka pokoleń ubytku jej nie spostrzeże.

Jeżeliby jednak karma częściowo była dokupywana, jeżeliby przy gnoju stajennym używano jakich nawozów pomocniczych, nagradzających ubytek potasu i kwasu fosforowego, to wtedy możemy śmiało powiedzieć, że żyzność zapewniona w nieskończoność. Za fundament jednak uważam tu gnój stajenny, bo ten oprócz związków mineralnych dostarcza glebie także związków organicznych, które w niej rozłożone i przemienione na związki najrozmaitsze, ciągłym przemianom ulegające, przyczyniają się do płodności gleby już tem samem, że nie dopuszczają związki mineralne w niej zawarte do tworzenia związków nierozpuszczalnych, a działają też w innych kierunkach bądź na chemiczne bądź na fizyczne własności gleby rodzajnej.

Znaczenie użycia gnoju stajennego jest w bardzo ściślejszej łączności ze znaczeniem związków obejmowanych ogólną nazwą związków pruchnicznych czyli humusowych, tak cechujących dla ziem uderzająco i długo żyźnych jak n. p. czarnoziemie i porzeczyzny. W ziemiach tych mniej lub więcej glinę zawierających, gromadziły się w ciągu wieków szczątki roślinne i częściowo może jeszcze zdradzają swe pochodzenie postacią, przeważnie zaś stały się całkiem bezkształtne i przenikając cząstki mineralne, będąc rozpołożone pomiędzy niemi, nadają glebie barwę w stanie wilgotnym czarną. Ziemię takie wzięte pod pług i dosyć długo nawet potem odznaczają się wielką urodzajnością pomimo, że ani kłapcia gnoju nie dostają. Przychodzi jednak chwila, że płodność ich maleje, i dodatek nawet nawozów sztucznych, kwas fosforowy i potas (kali) dostarczających, jeżeli nie bywają bardzo obficie użyte, nie wiele pomaga. Inna rzecz, gdy się użyje jakiegoś związku organicznego zawierającego nawozu, kompostu, a przedewszystkiem gnoju stajennego.

Gdy ziemia nie była jeszcze bardzo wycieńczona, wtedy prawie odrazu i często niestosunkowo nawet do ilości

użytego gnoju budzi się na nowo żyźność i dochodzi do dawnego stopnia, gdy następnie regularnie gnój się używa. Wiadoczne, że dodanie ziemi związków organicznych roślinnych nagrodziło tutaj ubytek dawniej nagromadzonych a podczas kilkuletniej uprawy bez gnojenia strawionych związków organicznych, które więc z gnoju na nowo się odtwarzają i dalej dobroczynnie działać mogą. Jeżeli jeszcze użyje się jakich nawozów pomocniczych, któreby uszczuplony zapas kwasu fosforowego i potasu nagradzały, natenczas żyźność tak co do stopnia jak i trwałości nie pozostawia nic do życzenia.

Nadmieniłem, że użycie samych tylko nawozów mineralnych także pomódz może, ale tylko przy bardzo obfitem użyciu, otóż połączone to jest z kosztami nie zawsze opłacającymi się, gdy użycie gnoju stajennego nawet samego zapewnia dobry skutek z kosztami nieporównanie mniejszemi, a co najważniejsze, że gleba odświeża się w całym słowa znaczeniu.

Ogólnie przyjmują, że skuteczność gnoju stajennego polega na tem, że glebie oddaje mniej lub więcej dokładnie te związki mineralne z częścią azotu, które jej plonami odjęto. Oprócz tego przyznają, że z gnojem stajennym wchodzi w glebę materiał na pruchnicę, która ze swej strony działa częścią na chemiczne a głównie na fizyczne własności gleby. Tak zdaje się być istotnie, ale sądzę, że oprócz wzbogacenia roli w związki mineralne i działania pruchnicy na fizyczne (wzgl. chemiczne) własności roli, gnój działa swoją częścią organiczną jeszcze w innym kierunku.

W poprzednich numerach „Rolnika“ była mowa o bakterjach czyli mikrobach gleby. Istoty te nie odkryto jeszcze widzialnie, ale chociaż ich nie widziano, to po skutkach sądzić można, że istnieją rzeczywiście. Doświadczenia liczne popierają to przypuszczenie. Jeżeli więc mikroby gleby lub jak je tam nazwiemy, wpływają na rozwój roślin dodatnio, to można do pewnej przynajmniej granicy przypuścić, że im tych mikrobow w glebie więcej, wydajność ich pracy będzie większą, odżywianie roślin będzie obfitsze i rozwój będzie bujniejszy.

Przypomnijmy sobie teraz warunki istnienia i mnożenia się tej klasy roślin, do której mikroby roli należą muszą. Bakteryowate czyli rozpadniki (*Schizomycetes*) rosną i mnożą się tylko tam, gdzie znajdują związki organiczne, pod ich wpływem ulegające różnym, wybitnie odmiennie produktom dającym rozkładom. Zależnie od związków organicznych ale zależnie też od okoliczności osiedlają się różne bakterje i produkty też rozkładów przez nie spowodowanych są bardzo różne. Z takich okoliczności jedną z ważniejszych jest ułatwiony lub utrudniony dostęp powietrza atmosferycznego a właściwie tlenu. Mikroby gleby zdają się należeć do tej grupy, która potrzebuje chociażby ograniczonego przystępu tlenu.

Zastanówmyż się teraz nad składem gnoju stajennego, nie wchodząc zresztą w szczegóły. Gnój stajenny, co do swej części organicznej, składa się przeważnie z materiałów roślinnych, z których część przeszła przez żołądek zwierząt, część weszła w skład gnoju jako ściółka; część pewna jest wprost pochodzenia zwierzęcego i dostała się w gnój z wydzielinami zwierząt, z pod których gnój pochodzi. Część więc organiczna

gnoju stajennego przedstawia skład bardzo skomplikowany, składniki zaś ulegają mniej lub więcej łatwo rozkładowi. Rozkład w ogóle jest dosyć prędko, przyczem oczywiście roje bakterjów powstają; z początku niezawodnie występują przeważnie bakterje zwykłe gnilne, poczem kolejno inne występują. Jeżeli gnój dostanie się przez przeoranie pod ziemię, a nawet jeżeli na niej zostanie cienką warstwą rozpostarty, wtedy ulegając dalszym rozkładom pod wpływem łatwiej niżeli na kupie gnojowej dostępującego tlenu, staje się nareszcie odpowiedniemiem podłożem dla mikrobow gleby, które wtedy wykonują swą właściwą działalność, przysposabiając żywność roślin. Dotąd ograniczają uczeni tę czynność tylko na wytwarzanie kwasu azotowego, ale nie można wykluczyć możności, że działalność ta jest o wiele rozleglejszą, jeżeli uwzględnimy odkrycie, że wyżywienie obfite wielu roślin a nawet drzew jak np. dębów, zdaje się zależeć od obecności pewnych grzybow, oplatających swymi strzępami włókna korzeniowe tych roślin; mikroby gleby mogą podobną usługę dostarczać trawom, zbożom i różnym w ogóle roślinom zielonym. Jeżeli więc użyjemy dostatnią ilość gnoju, wtedy damy możność tworzenia się nowych generacji mikrobow, które w ziemiach pod pługiem będących, nie dostatecznie odpadkami roślin zasilanych, zmalały były do tego stopnia, że czynność ich tylko bardzo małą mogła mieć wydajność. Tedy nam tłumaczyło korzyść używania gnoju na czarnoziemiach i poręczynach, które wprawdzie mogą jeszcze zawierać wiele związków organicznych, ale skutkiem uprawy w takiej formie będących, że nie dają możności tworzenia się wielkich ilości mikrobow.

Że znaczenie gnoju stajennego stawiają bardzo wysoko tam nawet, gdzie nawozy sztuczne używają powszechnie i użycie ich połączone z mniejszymi jak u nas kosztami, dowodzi i to, że szczególnie w okolicach z glebą piaszczystą, nie zawierającą więc najeczęściej większych zapasów pruchnicy naturalnej, starają się usilnie o nawóz, zawierający związki organiczne i gdzie tylko mogą, to nawet z miast sprowadzają gnój stajenny, a gdzie to niemożliwe, to robią komposty z dodatkiem obfitem szczytków roślinnych. Nadmienione gospodarstwa bezinwentarzowe w okolicy wielkich miast sprowadzają gnój stajenny prawie wszystkie.

Streszczając wszystko powyższe powtarzam na zakończenie, że chociaż nawozy sztuczne są wielką potęgą użyźniającą, to gnój stajenny, obornik, zawsze uważać powinniśmy jako najważniejszy nawóz, zwracając najusilniejszą uwagę na to, żeby go wyprodukować jak najwięcej i najkajlepszej jakości.

W. T.

## K o r e s p o n d e n c y a .

Z Podola. — Styczeń 1888.

Składki na Bank ratunkowy poznański, dość obficie u nas popłynęły, a przynajmniej obficie, jak się spodziewać można było, w obac naszej własnej biedy i pewnej apatii, którą zawsze i wszędzie w rachunek brać trzeba.

Biorąc n. p. na uwagę własne nasze położenie, a położenie braci naszych z pod zaboru pruskiego — to pierwsze

wcale w różowych nie przedstawia się kolorach, bo i u nas ziemia przeszła już i przechodzi wciąż w obce ręce, więc i tu potrzeba uderzyć na alarm, bo zaiste czas ten bardzo blizki, gdy w jednym i tym samym powiecie, wybrany poseł z mniejszych posiadłości rozpląnąć się zechce w panoskwiczynie, a z większych w pangermanizmie. Bez wojny więc, bez wielkich katastrof i zaborów zetknie się u nas nahajka z pikelhaubą, a jaki tam będzie ich wzajemny stosunek, mniejsza, to pewne, że w walce przeciw nam będą zgodni.

Gazety nasze skwapliwie chwytają każdą wiadomość o uronionej ziemi w Poznańskiem, lecz jeszcze nie zdarzyło mi się czytać, by podobne uronienie u nas, gdzie ziemia codziennie w obce przechodzi ręce — odpowiednio napiętnowano. a fakta tego rodzaju są u nas więcej nagany godne, bo nie zawsze konieczność bywa przyczyną wypuszczenia z rąk skiby rodzinnej.

Mógłbym sam dużo przytoczyć przykładów, gdzie powodem tego kroku była fałszywa spekulacja, lub chęć dogodzenia własnym wygodkom, wypływająca z niechęci do zajęć gospodarskich i lubowaniu się w życiu bez trosk. Zaprzeczyć się nie da, że niejeden z nowych nabywców wy kierował się na dobrego obywatela kraju, potępienie więc bezwzględne byłoby niesprawiedliwem, ale są to do tej pory świecące wyjątki, a „exceptio firmat regulam in casibus non exceptis“. Dzięki więc własnej nieudolności, apatii, po części też anormalnym stosunkom ekonomicznym, Podole roji się od właścicieli i dzierżawców nowego pokroju, a to mnożenie się idzie tak progresywnie, że średnia rodzima klasa, czy to właścicieli czy dzierżawców, zniknie w końcu zupełnie; ostają się tylko duże bardzo majątki i lud — środek wypełniony będzie żywiołem obcym. Hr. Wł. Dzieduszycki powinien się weześnie postarać, by ostatni egzemplarz chwycić do swego muzeum — potomność bowiem uwierzyć nie zechce, że podobna klasa ludzi zamieszkiwała Podole i tamże trudniła się uprawą roli. Dlaczegoż więc, w obec tak niebezpiecznej choroby własnej, milczymy zawzięcie? gdy przeciwnie w skutek choroby Księstwa, robimy wielkie larum?

Gdy kto zachoruje, a stoi na wybitniejszym stanowisku, krążą o przebiegu choroby jego biuletyny, posła się posłańców, by się wywiedzieć o stanie zdrowia lub posła swą kondolencję; każdy nowy pomysły lub niepomyślny objaw znajdzie zaraz głośny oddźwięk. Lecz jest i drugi rodzaj chorób tak zwanych sekretnych, choć często bardzo niebezpiecznych i życia zagrażających; tu i pacjent nie stęka głośno i sąsiedzi milczą, udając jakoby nie o tem nie wiedzieli — czyżby naszą chorobę zaliczyć wypadało do tej kategorii? Jakkolwiek tam klasyfikacja by wypadła, ratunek zawsze jest konieczny; naprzód tedy tych, co lekkomyślnie z rąk swych wypuszczają ziemię rodzimą, napiętnować się godzi publicznie i niech to odtąd służy *ad usum* naszych pism bądź to codziennych, bądź peryodycznych. Powtóre, skoro składki na braci naszych wpłynęły dość obficie — co się chwali — czyżby nie dało się założyć własnego Banku ratunkowego? sądzę, że akcyje z wielką łatwością znalazłyby nabywców. By ratować klasę średnią, i u nas z wielką korzy-

ścią parcelowaćby można duże majątki, wystawione na sprzedaż. Zamiast, żeby taki majątek chwycił obcy spekulant i wyciskał z niego resztki soków, trzebieżył resztki lasów gwoli własnej korzyści, tych lasów, z których się gdzieniegdzie szczątki już tylko świecą, a których nieogłędne wyniszczenie stało się przyczyną naszych klęsk elementarnych, przyczyną, że dziś wszędzie rozprawiamy o naszym klimacie stepowym, o powodziach, o posusze i nieurodzajach, a tylko milczymy o tem, że wszystko to są skutki nieogłędnej naszej gospodarki.

Łatwiej u nas znaleźć ludzi z małym kapitałem, gotowych do nabycia mniejszego kawałka ziemi, niż takich, którzy mają do dyspozycji krocie, — zresztą sądzę, że daleko korzystniej byłoby, gdyby rolnik posiadający mały kapitał, nabywał odpowiedni kawałek ziemi na własność i na takowej pracował, niż rzucał się z kapitałem tym na wielkie przedsięwzięcie dzierżawy, tem samem stawiał wszystko na jedną kartę, i jak to teraz najczęściej się dzieje, przegrywał.

Rozbitków takich, przefiltrowanych przez alembik niepowodzeń, wszędzie pełno; zaczął karierę jako właściciel, potem większy, dalej mniejszy dzierżawca, a w końcu wypłynął na bruk miejski. Czyż jeszcze dłużej z założonemi rękami przypatrywać nam się godzi na mnożenie się tego rodzaju proletaryatu? Czem zapełnimy tę próżnię między wielkim panem a chłopem? Czy już wyprzeć się mamy zupełnie wszelkiego zetknięcia się z tym ludem? Nie wiem, czy wpływ nasz dotychczasowy odniósł świetny rezultat czy nie, ale wpływ ten jest i dopatrzeć się go łatwo, a ponieważ tych słów kilka poświęcam piśmu gospodarczemu, więc wezmę tę rzecz tylko ze stanowiska rolniczego.

Tam, gdzie się jeszcze dziś trafi właściciel większego obszaru, pracujący racjonalnie około swej roli, gdzie korzyści tej pracy są widoczne, tam w całej gminie znajduje chętnych naśladowców, a gospodarz tej gminy wstydziłby się zaniedbać swą rolę; tam zajmują się staranniej chowem bydła, obsiewają ugory koniczyną, by mieć na zimę pożywną paszę, a co za tem idzie tłusty obornik, słowem postęp widoczny. A z jaką to skwapliwością dopytują się włościanie o nowe narzędzia rolnicze, skoro się im takowe podoba, jak np. pług Sack'a. Cóż kiedy w obec ceny, o którą słusznie że się dopytują, nasuwają czapki na uszy i uciekają. Więc i ja za słuszne uważam zapytać się na tem tu miejscu, czy nie zdobędziemy się nigdy na założenie własnej fabryki narzędzi rolniczych, czy nie stworzymy sobie taniego źródła, z któregooby zarówno większy jako i mniejszy gospodarz mógł zaspokajać swe potrzeby? W fabryce tej możnaby wyrabiać tanio te narzędzia, które za użyteczne uznane zostały, z materiałów tańszych, jak n. p. z drzewa, dając żelazo tylko tam, gdzie koniecznie potrzebnie. Mam sąsiada, który dla własnego użytku wyrabia tego rodzaju pługi Sack'a, podskibowce Eckert'a i różnego rodzaju ekstyrpatory, a narzędzia te oddają mu tę samą usługę, co i oryginalne. Mielibyśmy zatem tę korzyść, że z wydoskonalonych narzędzi tych korzystałby równie wielki jak i małuczki, a produkcya w kraju by się wzmogła. Dziś mamy w Galicyi prawdziwy pod tym względem monopol, równający się w zupełności monopolowi tytoniu i soli; monopol ten wyciąga z kraju obfite korzyści, a obłożone są nim wszelkie, jakie się tylko

pojawia narzędzia, bo czy to wyroby Saek'a czy Eekert'a, czy innej fabryki, w obec takowych występuje firma Clayton & Shuttleworth zawsze jako wyłącznie uprzywilejowana na Galicyę. Kładę to na serce naszemu Towarzystwu rolniczemu i zapytuję, czy przeciw temu nie zdziałać nie potrafi? Sądzę, że gdyby się energicznie wzięto do dzieła, to akeye fabryki narzędzi rolniczych jako też Banku ratunkowego znalazłyby łatwy odbyt, a co więcej, przynosiłyby nabywcom zyski. Wyłożone na ten cel pieniądze, nie trzebaby wcale uważać jako poniesioną ofiarę, bo tak fabryka jak też Bank rozwijałyby się pomyślnie. A czy nie lepiejby było dla kraju, by tam, gdzie zamiast jednego rozbijającego się za interesami spekulanta z całą plejadą hańdowych pomocników, stało kilka małych dworków, a w nich zajęto się cichą pracą kilku rodzimych rolników, wyleczonych z wielkopańskich nawyknień, umiejących ocenić ten własny, pozostały z rozbicia zagon, mających z konieczności częstsze stosunki z ludem, oddziałujących na tenże korzystnie, bo łmieć z większą śmiałością przystępowałyby z prośbą o poradę do tego, do którego przystęp był pierwiej tak utrudniony. Nasze Kółka rolnicze takżeby się wtedy rozwijać mogły swobodniej, gdyby w ich skład wszedł ten żywiół pośredni i strzegł takowych z jednej strony od russyfikacyi a z drugiej od socyalizmu, łatwo zagnieździć się mogącego. Sądzę, że sprawy te są naglące a po załatwieniu takowych, będziemy mieli jeszcze dużo czasu na to, by jako członkowie Towarzystwa rolniczego baczyć, jakiej maści pasie się bydło na naszych ugorach, czy srokatej, będącej znamięm przybyśzów zagranicznych, czy skromnej szarej, jako znamię zapoznanej rasy krajowej.

Inicyatywę w tem, by przyjść krajowi z pomocą, powinno wzięść na się centralne Towarzystwo rolnicze i poruszyć wszelkie odpowiednie sprzężyny. Towarzystwa zaś powiatowe mają tu także zakreślone szczytne zadanie. Oto najprzód wspierać energicznie w tej pracy Towarzystwo centralne a u siebie nietylko szerzyć wiedzę i zamiłowanie pracy około roli, ale także propagować oszczędność, tę główną dźwignię dobrobytu, brak której bodaj czy się do upadku Poznańskiego więcej nie przyczynił, jak wszelkie bismarkowskie ustawy, a brak której i nas gubi.

Odezuł to przed kilku laty prezes naszego tarnopolskiego Oddziału i zawiązał stowarzyszenie, którego celem było przykładem i namową szerzyć oszczędność, a zaspokajając ile możności potrzeby nasze wyrobami krajowemi, wspierać równocześnie produkcję rodzimą. Znaleźliśmy nawet silne poparcie w osobie przedwcześnie zgasłego śp. Romana Czartoryskiego, który ster tego Towarzystwa w swoje przyobiecał wzięść ręce, ale cóż kiedy potem wszystko jakoś uciechło, a zabiegi nasze posłużyły chyba do wybrukowania piekła, o którym utrzymują, że wybrukowane jest dobremi chęciami a materiał potrzebny wyłącznie sprowadzany z Polski.

Tych kilka myśli wysnutych wśród zimowej zawieji, rozszalałej po naszych niwach, rzucam na papier, w nadzieji, że może nie przesłizną się niepostrzeżone i wzbudzą czujność tam gdzie należy, a gdyby mi kto zarzucił pesymizm i zbytnią przesadę, twierdząc, że tak źle nie stojimy, że kraj ma dużo jeszcze obywateli średniej zamożności, którzy się przy

roli ostoją i zadość uczynią swemu posłannictwu, to go poproszę, niech przeliczy szeregi i niech się przekona, jak są przzerzedzone. Szczęśliwy, kto się jeszcze zapatrywać może inaczej, bo każdy spojrzeć może na świat tylko przez to okno, przy którym siedzi, a że z naszego punktu widzenia tak on się przedstawia, to nie moja w tem wina, zresztą wątpię, by stosunki nasze zbyt się różnić mogły od stosunków dalszych części kraju.

STANISŁAW KIERSKI.

## Protokół

posiedzenia Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego  
dnia 10 stycznia 1888.

(Przyjęty 24. stycznia).

Przewodniczący: JO. Adam ksiązę Sapieha.

Obecni: I. wiceprezes Towarzystwa p. Bolesław Augustynowicz.

Członkowie komitetu: pp. Jan Breuer, Józef Gizowski, Włodzimierz Gniewosz, Władysław Lubomęski, Tadeusz Langie, August Schellenberg, Dr. Tadeusz Skałkowski, prof. Tyniecki, Leoneyusz Wybranowski.

Inspektor chowu bydła p. Adam Konopka.

Trzymający pióro Wł. Zawadzki.

Wnioski i uchwały:

I. Protokół z dnia 10 grudnia 1887 przyjęty bez zmiany.

II. Ksiązę prezes zawiadamia, że sprawa tytoniowa została już w sejmie załatwioną. Przyjęto do wiadomości.

III. Ksiązę prezes wyłuszcza przebieg sprawy gorzelnianej i powody, dla których nie podpisał petycyi, wniesionej do sejmu przez stałą Komisję gorzelnianą, której jest prezesem. Przyjęto z uznaniem do wiadomości.

IV. P. Breuer przedkłada szczegółowy wniosek co do rozdziału subwencyi na stacje buhajów dla włościan na r. 1888. Uchwalono zgodnie z wnioskiem referenta według załączonego wykazu subwencyę w kwocie 9696 złr. na 134 stacje, z tych 91 subwencyonowanych a 43 subwencyjnych.

V. P. Breuer przedkłada prośbę jarosławskiego Oddziału Tow. gosp. o subwencyę na premiowanie bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej w Przeworsku w roku 1888.

Zgodnie z wnioskiem referenta uchwalono zapytać Radę Oddziału, kiedy zamierza urządzać rzeczoną wystawę a jeżeli ta ma się odbyć wcześniej z wiosną, w porze przepisanej regulaminem, przyznać subwencyę w kwocie 300 złr. w. a.

VI. P. Breuer przedkłada prośbę p. Jakóba Wiktora o rozłożenie na raty reszty należności w kwocie 1500 złr. za bydło sprowadzone ze Szwajcaryi do obory zarodowej w Zarszynie.

Na wniosek księcia prezesa polecono p. referentowi porozumieć się z p. Wiktorem co do terminu spłaty rat

i przedłożyć następnie stosowny wniosek Komitetowi Tow. gosp.

VI. P. Breuer przedkłada podanie p. Jasińskiego w sprawie zwinięcia obory zarodowej 1/2 krwi w Olszanicy.

Na wniosek p. Langiego, przyjęty przez referenta, uchwalono wyrazić p. Jasińskiemu niezadowolenie Komitetu Tow. gosp. z prowadzenia obory zarodowej w Olszanicy, niezgodny z instrukcją, obowiązującą właścicieli obór zarodowych 1/2 krwi i zażądać zwrotu połowy kwoty uzyskanej przez niego ze sprzedaży buhaja dostarczonego do rzeczony obory przez Komitet Tow. gosp.

VII. P. Breuer przedkłada dwa pisma p. Jezierskiego z Giebułtowa z oświadczeniem, że nie zapłaci należności za buhaje sprowadzone dla niego z Oldenburga z powodu, że buhaje rzezone zapadły po przybyciu na miejsce przeznaczenia na chorobę złośliwego liszaja czyli parchów.

Na wniosek p. Langiego, przyjęty przez referenta uchwalono zażądać stanowczo od p. Jasińskiego wypłaty należności za buhaje, a zarazem udać się z zapytaniem do profesorów szkoły weterynarskiej o opinię rzeczoznawczą czyli parehy mogą być przez czas dłuższy utajone w bydłeciu, nim wyjdą na wierzch, i czy bydło znajdujące się przez dni ośm w jednym wagonie z takim chorem bydłeciem może pozostać nie zarażone.

VIII. Wniosek administracyjny p. sekretarza, dotyczący unormowania na przyszłość warunków przy zakupnie bydła rozplodowego oryginalnego, po dłuższym wywodzie p. Breuera uchwalono odroczyć.

IX. P. Wybranowski przedkłada projekt instrukcji o staacjach rozplodowych subwencyonowanych trzody chlewnej i owiec. Uchwalono z poprawką p. Langiego, że w chlewniach subwencyonowanych mają być samee co roku zmieniane, i że kontrola w ogóle należy do Komitetu Tow. gosp., który może wyręczyć się delegatami.

X. Na wniosek p. Wybranowskiego uchwalono ogłosić okólnikiem Oddziałom Tow. gosp., tudzież w „Rolniku” że u p. Breuera w Suchowoli są do sprzedania knury rasy Yorkshire i Poland-China.

XI. Książę prezes poddaje pod dyskusję kwestyę, jak się zachować ma Komitet Tow. gosp. w sprawie dostawy produktów rolniczych dla c. k. armii.

Po dłuższej dyskusji uchwalono jednogłośnie usunąć się od wszelkiego pośrednictwa w tej mierze, a rzecz o unormowaniu dostaw dla woj-ska na zasadzie zakupna z wolnej ręki przez c. k. intendenturę wprowadzić na porządek dzienny obrad najbliższej Rady ogólnej Tow. gosp. i zaproszono na referenta tego przedmiotu p. Augusta Schellenberga.

Na tem protokół zakończono.

## Wiadomości bieżące.

**Amerykańskie brzoskwinie.** Brzoskwinie należą do najcenniejszych owoców, u nas zaś uprawa ich ograniczona jest prawie tylko na ogrody najzamożniejszych, gdzie je prowadzą

w szpalerach, a często nawet mają osobne, szkłem kryte brzoskwiarnie. Szpaler przy słonecznej ścianie jest u nas konieczny, bo inaczej owoc nie dojrzeje dosyć wcześnie, późniejsze (zwykle najlepsze gatunki) nie mogą się nawet obejść bez szkła, i to jest powodem, że brzoskwinie coraz rzadziej u nas po ogrodach uprawiają; przyczynia się do tego i to, że francuzkie brzoskwinie są bardzo czułe na mrozy. Znacznie wytrzymalsze są gatunki amerykańskie, między którymi wiele jest tak wcześnie, że n. p. w okolicach Wiednia (w Klosterneuburgu n. p.) już przy końcu lipca dojrzewają, nie ustępując wielkością i dobrocią francuzkim. Udują się także bardzo dobrze bez szpalerów, tylko jako wolno stojące krzewy. Bardzo gorąco za ich uprawę i upowszechnieniem przemawia prof. Stoll i wymienia nawet 5 najbardziej polecenia godnych. Odmiany te są: Amsden, Alexander, Musser, Wilder, Frühe Beatrix

**Nabywanie koni dla armii wprost od hodowców.** Przy końcu przeszłego miesiąca pułkownik i komendant 1. pułku huzarów-honwedów, Emil Zoltan zawiadomił peszteńską komisję dla podniesienia chowu koni, że w myśl rozporządzenia ministerjalnego konie dla tego pułku będą wyłącznie u hodowców zekupywane z pominięciem handlarzy i pośredników. Pierwsze takie zakupno odbędzie się na najbliższym jarmarku (w Halas), na który przybędzie komisya asenterunkowa.

**Pęknięcie rąk od mrozu.** Wiele osób, szczególnie te, które raz przemroziły ręce, cierpią podczas zimy na pęknięcie skóry na rękach. Bardzo dobrym środkiem zapobiegawczym jest moczenie w ciepłej wodzie, zasłodzonej miodem (na kwaterek wody 1 łyżeczka od kawy miodu). Po wyjęciu nie obciera się ręcznikiem, ale wyciera ręką o rękę, aż obeschną poczem ubiera się rękawiczki, bez których środek powyższy nie pomaga. Szczególnie strzedz się trzeba moczenia na wietrze i dlatego po każdym obmyciu rąk w zimie trzeba je przed wyjęciem na dwór doskonale opatrzeć.

**Wywóz nierogacizny do Niemiec** zmniejszył się w ubiegłym roku bardzo znacznie, bo gdy w r. 1886 wywieziono z Austro-Węgier 176138 sztuk dorosłych i 55699 prosiąt, to w roku 1887 wywóz ten wynosił 100845 sztuk dorosłych i 37608 prosiąt. Głównym powodem tej różnicy była zaraza racie i pysków, która się była na Węgrzech pojawiła i dała rządowi pruskiemu podstawę do zakazania importu.

**Warszawskie Towarzystwo rektyfikacji i wywozu okowity** otrzymało od dyrektora wielkiej dystylarni w Carlham (Szwecya) p. Smith ofertę, proponującą nabycie całego wywozu tejże spółki, stawiając za warunek dostawę zamiast do Hamburga do Gdańska. Towarzystwo przystało na układ tymczasowy. Widocznie, że Towarzystwo warszawskie liczyć może na powodzenie, wielkie bowiem dostawy nie tylko są najkorzystniejsze, ale dają też dobry rozgłos przedsiębiorstwu.

**Kierownik stacyi oceny nasion w Warszawie.** Dr. A. Sempołowski podał do wiadomości ogólnej 9 firm kupieckich, które zobowiązały się przysłać nasiona do oceny, a tem samem gwarantują jakość nasion, te bowiem może kupujący ze swej strony poddawać kontroli stacyi oceny nasion. Z tych firm 6 jest warszawskich, trzy inne są z Kijowa, Lublina i Kutna. Jestto najlepsza wskazówka, że kupujący tam nasiona żądają gwarancji i ją mają, gdy u nas, pomimo że w Dublinach istnieje stacya oceny nasion, prawie nikt z nich nie korzysta. Dla ogółu rolników stacya oceny nasion zdaje się być niestety jeszcze zawsze instytucją bezcelową, to też kupey ani myślą o jakiejś gwarancji, bo są pewni, że dobroduszny odbiorca cicho będzie siedział, gdy mu posiane nasienie nie zejdzie albo zamiast wyczyńca zejdzie mietlica lub zamiast białej koniczyny szwedzka. Wszak jak jedno tak drugie trawa, jak jedno tak drugie koniczyna — a że nie zeszło — to Pan Bóg winien. Co najwięcej spotkać może dostawcę, to niegrzeczny list, bo do zwrotu szkody nie może być pociągnięty, nasienia nie gwarantował a gospodarz próbki nie chował pewnie, bo na cóż to robić, gdy się ignoruje stacyę oceny nasion. Zaprawdę taka lekkomyślność i obojętność na własną szkodę, jaka w różnych a przeróżnych kierunkach u nas się objawia, jest zjawiskiem cechującym istotnie ogromną — powiedzmy grzecznie — dobroduszność.

**Cła zbożowe w Europie.** Zestawiając cła zbożowe obowiązujące obecnie w Europie, pokazują się, że w Niemczech są to cła najwyższe. Cło wynosi za 100 kilogramów

	pszenica	żyto	jęczmień	owies
W Austrii	3-00 M.	3-00 M.	1-50 M.	1-50 M.
We Francyi	4-05 „	1-21 „	1-21 „	2-43 „
We Włoszech	2-43 „	2-43 „	0-03 „	1-62 „
W Hiszpanii	3-50 „	2-50 „	2-59 „	2-59 „
W Niemczech	5-00 „	5-00 „	2-25 „	4-00 „

### Nekrolog.

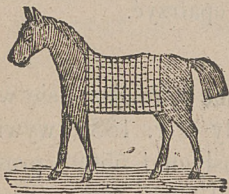
† **De Bary** Henryk Antoni. Doszła nas wiadomość, że dnia 19 stycznia b. r. zmarł w Strassburgu De Bary, znakomity botanik, który przedewszystkiem się zasłużył badaniem grzybów pasożytnych. Rozwój obecny mykologii jemu przedewszystkiem zawdzięczamy. Długi czas był profesorem we Freiburgu i w Halli nad Saalą, od roku 1872 był profesorem na strassburskim niemieckim uniwersytecie, urządzonym po aneksyi Strassburga skutkiem ostatniej wojny francusko-niemieckiej. Zmarły liczył tylko 57 lat.

## O G Ł O S Z E N I A.

### Prawda trwa najdłużej

Jak długo zapas wystarczy dajemy od dziś  
**tylko po 1 złr. 50 ct.**

za sztukę, ogromne bardzo grube, szerokie, nieskończenie trwałe **końskie derki** opatrzone kolorowymi obwódkami, bardzo grube, prawdziwie nie do zniszczenia. Te derki są w dwóch jakościach, I jakość kosztuje 1.50 złr., II jakość (190 cm. długa, 130 cm. szeroka) 1.75 złr. za sztukę.



**Żółtowość derki fiakerskie**, z 6 różnobarwnymi pasami i obwódkami, 195 cm. długie, 130 cm. szerokie za sztukę 2 złr., zaś 195 cm. długie, 155 cm. szerokie, bardzo delikatne tylko po 3 złr. za sztukę. Do polecenia szczególnie posiadaczom fiaków. Polecenia adresować wyłącznie:

Waarenhaus zur „Monarchie“

Wien, III Hintere Zollamtsstrasse K. N. B.

Uprasza się na adres dokładnie zważać, bo wszystkie inne podobnie brzmiące adresy są tylko naśladowane.

Nie konweniujące przyjmuje się bez oporu nazad, i zwraca się pieniądze.

Nie konweniujące przyjmuje się bez oporu nazad i zwraca się pieniądze.



**Dobra rada** ziota warta! W zdaniu tém tkwiąca i prawdę poznajemy szczególnie w wypadkach różnych słabości i dlatego to otrzymała księgarnia nakładowa Richtera tyle serdecznych podziękowań za nadesłaną ilustrowaną książeczkę „Przyjaciół chorych!“. W książeczce tej opisana jest obszernie pewna ilość **najlepszych i doświadczonych środków domowych** i zarazem nadrukowane są doniesienia **szczęśliwie wyleczonych, stwierdzające** wymownie, że bardzo często **wystarczają pojedyncze środki domowe** do wyleczenia w krótkim czasie chorób, uważanych czasem za **nieuleczalne**. Skoro tylko chory ma w swém rozporządzeniu odpowiedni środek, natenczas można się spodziewać wyleczenia nawet z **ciężkiej słabości**; nie powinien więc żaden chory zaniedbać sprowadzenia sobie za pomocą korespondentki z Richtera księgarni nakładowej w Lipsku (Richter's Verlags-Anstalt in Leipzig) broszurki „Przyjaciół chorych“. Przy pomocy tej zajmującej książeczki **potrafi każdy z łatwością zrobić odpowiedni wybór. Zamawiający książeczkę nie poniesie żadnych kosztów.**

**Chlewnia zarodowa** c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego sprzedaje i przyjmuje zamówienia na prosięta, czystej rasy Yorkshire, po rodzicach importowanych oryginalnych.

Bliższa wiadomość udziela Zarząd dóbr **Suchowola**, poczta **Mszana** koło Lwowa.

Cena jednej pary 25 złr.

3 4

Odpowiedzialny redaktor: **W. Tyniecki.**

Nakładem Redakcyi.

Z drukarni „Dziennika Polskiego“ pod zarządkiem Jana Mittiga.